

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 December 2014
Russian
Original: English/French

**Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности,
учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической
Республике Конго, от 17 декабря 2014 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, в котором содержится отчет о работе Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2014 года. Этот доклад, который был утвержден Комитетом, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Буду признательна за доведение текста настоящего письма и доклада до сведения членов Совета Безопасности и их опубликование в качестве документа Совета.

(Подпись) Дина Кавар
Председатель
Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1533 (2004)
по Демократической Республике Конго



Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго

I. Введение

1. Настоящий доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, охватывает период с 1 января по 31 декабря 2014 года.
2. В состав Бюро Комитета входили Зайд Раад Зайд аль-Хусейн, а затем Дина Кавар (Иордания) в качестве Председателя и представители Чили и Литвы в качестве заместителей Председателя.

II. Справочная информация

3. В своей резолюции 1493 (2003) Совет Безопасности ввел эмбарго в отношении оружия для всех иностранных и конголезских вооруженных группировок, действующих на территории Северного и Южного Киву и в районе Итури, а в своей резолюции 1533 (2004) — учредил Комитет и просил Генерального секретаря в консультации с Комитетом создать группу экспертов для контроля за соблюдением эмбарго. Режим санкций был впоследствии продлен и скорректирован резолюциями 1596 (2005), 1649 (2005), 1698 (2006), 1771 (2007), 1807 (2008), 1857 (2008), 1896 (2009), 1952 (2010), 2021 (2011), 2078 (2012) и 2136 (2014), в которых Совет, в частности, ввел адресные санкции, касающиеся поездок и финансовых операций, в отношении указанных Комитетом физических и юридических лиц.
4. В своей резолюции 1596 (2005) Совет Безопасности скорректировал и расширил сферу действия эмбарго в отношении оружия и принял адресные меры, касающиеся поездок и финансовых операций, в отношении нарушающих это эмбарго физических и юридических лиц. Совет потребовал, чтобы все государства заранее уведомляли Комитет о поставках небоевого военного имущества, предназначенного исключительно для гуманитарных целей или для защиты, связанных с ним технической помощи и техническом обучении, а также санкционированных поставках вооружений и связанных с ними материальных средств в Демократическую Республику Конго. В пункте 1 своей резолюции 1807 (2008) Совет постановил, что меры в отношении вооружений и технического обучения уже не распространяются на правительство Демократической Республики Конго. В пункте 1 своей резолюции 2136 (2014) Совет постановил, что меры в отношении вооружений не применяются к поставкам вооружений и связанных с ними материальных средств, а также к помощи, консультациям или подготовке, предназначенным исключительно для целей поддержки Целевой группы Организации Объединенных Наций-Африканского союза или применения ею.
5. Дополнительную справочную информацию о режиме санкций в отношении Демократической Республики Конго можно найти в предыдущем ежегодном докладе (S/2013/747).

III. Краткая информация о деятельности Комитета

6. Комитет провел четыре раунда неофициальных консультаций (17 января, 4 апреля, 19 июня и 17 сентября), а также работал в формате письменной переписки.

7. На неофициальных консультациях, состоявшихся 17 января, Группа экспертов проинформировала Комитет об основных выводах, содержащихся в ее заключительном докладе (S/2014/42), после чего Комитет рассмотрел рекомендации Группы и возможные меры по их выполнению.

8. На неофициальных консультациях, состоявшихся 4 апреля, Группа представила свой план работы Комитету.

9. На неофициальных консультациях, состоявшихся 19 июня, Группа проинформировала Комитет об основных выводах, изложенных в ее среднесрочном докладе (S/2014/428), после чего Комитет рассмотрел рекомендации Группы и возможные меры по их выполнению.

10. На неофициальных консультациях, состоявшихся 17 сентября, Комитет заслушал сообщение Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Оба специальных представителя сообщили о нарушениях или предполагаемых нарушениях санкционных мер и подчеркнули важность введения целенаправленных санкций в отношении лиц, нарушающих такие меры. После заседания было опубликовано сообщение для печати. До этого и тот, и другой специальные представители один раз уже делали сообщения Комитету, проводя брифинги 10 мая 2010 года и 5 декабря 2011 года, соответственно.

11. На этих же неофициальных консультациях два представителя Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго по видеоконференцсвязи проинформировали Комитет (по его просьбе) о мандате Миссии по контролю за соблюдением санкций, и в частности о маркировке и отслеживании оружия. Миссия информировала Комитет по данному вопросу впервые.

12. 23 января Председатель представил Совету Безопасности обзор заключительного доклада Группы и резюме обсуждений, состоявшихся в Комитете 17 января. 20 августа Председатель представил Совету обзор среднесрочного доклада Группы и резюме обсуждений, состоявшихся в Комитете 19 июня.

13. Комитет получил от Латвии и Португалии доклады об осуществлении, представленные во исполнение пункта 28 резолюции 2136 (2014). С текстами этих докладов можно ознакомиться на веб-сайте Комитета.

14. Комитет разослал 46 сообщений (29 — в адрес государств-членов и 17 — в адрес органов Организации Объединенных Наций, международных и региональных органов) об осуществлении санкционных мер.

IV. Изъятия

15. Изъятия из сферы действия эмбарго в отношении оружия, меры по замораживанию активов и запрет на поездки предусмотрены соответственно в пунктах 2–5, 10 и 12 резолюции 1807 (2008).

16. Что касается оружейного эмбарго, то в пункте 2 резолюции 1807 (2008) Совет постановил, что при условии заблаговременного уведомления Комитета оно уже не распространяется на поставки, продажу или передачу вооружений и связанных с ними материальных средств и на предоставление любой помощи, консультаций или подготовки, связанных с военной деятельностью, правительству Демократической Республики Конго. Комитет получил 11 уведомлений от государств-членов, осуществляющих поставки военного снаряжения конголезским властям, а также направил соответствующее число подтверждений о получении этих уведомлений.

17. В пунктах 3(a) и 3(b) резолюции 1807 (2008) Совет также постановил, что просьбы и уведомления не должны представляться Комитету в отношении поставок вооружений, которые предназначены исключительно для Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) или для ее поддержки; и защитного снаряжения, временно ввозимого исключительно для личного пользования сотрудниками Организации Объединенных Наций, представителями средств массовой информации и сотрудниками гуманитарных организаций и организаций, занимающихся вопросами развития, а также связанным с ними персоналом.

18. В пункте 3(c) резолюции 1807 (2008) Комитет постановил, что эмбарго не распространяется на прочие поставки несмертоносного военного имущества, предназначенного исключительно для использования в гуманитарных и защитных целях, и на соответствующую техническую помощь и техническое обучение, уведомления о которых заблаговременно направлены Комитету. Комитет получил два соответствующих уведомления.

19. Что касается запрета на поездки, то в пункте 10 резолюции 1807 (2008) Совет установил изъятия в отношении поездок, если они осуществляются в силу гуманитарной необходимости, в том числе в силу религиозной обязанности; будут способствовать достижению мира и национального примирения и стабильности в регионе; представляют собой транзит отдельных лиц, возвращающихся на территорию государства своего гражданства или участвующих в усилиях по привлечению к суду лиц, виновных в совершении серьезных нарушений прав человека или норм международного гуманитарного права. Комитет получил одну просьбу об изъятии в связи с запретом на поездки, которая не была удовлетворена.

20. Что касается мер по замораживанию активов, то в пунктах 12(a)–(c) резолюции 1807 (2008) Совет предусмотрел изъятия для покрытия основных расходов, чрезвычайных расходов и расходов, понесенных в силу судебного, административного и арбитражного удержания. Просьб об изъятии в этой связи Комитет не получал.

V. Санкционный перечень

21. Критерии для включения в санкционный перечень, связанный с Демократической Республикой Конго, изложены в пункте 4 резолюции 2136 (2014).

22. Что касается обновления санкционного перечня и включения в него новых позиций, то 30 июня Комитет дополнительно внес одно юридическое лицо в перечень физических и юридических лиц, подпадающих под действие запрета на поездки и мер по замораживанию активов, введенных пунктами 13 и 15 резолюции 1596 (2005) и продленных пунктом 3 резолюции 2136 (2014).

23. Комитет получил из контактного центра по вопросам исключения из перечня просьбу о таком исключении.

VI. Группа экспертов

24. 13 марта, после того как Совет Безопасности принял 30 января резолюцию 2136 (2014), Генеральный секретарь назначил на период до 1 февраля 2015 года группу экспертов в составе шести человек, обладающих опытом в вопросах вооружений, вооруженных групп, таможенных служб/авиации, финансов и природных ресурсов и региональных вопросах (см. S/2014/183).

25. В дополнение к представленным среднесрочному и заключительному докладам (последний из которых будет рассмотрен Комитетом в январе 2015 года) 14 августа во исполнение пункта 5 резолюции 2136 (2014) Группа передала Комитету соответствующую обновленную информацию.

26. В связи с выполнением своего мандата Группа совершила целый ряд поездок в Демократическую Республику Конго (главным образом в Гому, Северное Киву), а также посетила Австралию, Бельгию, Бурунди, Объединенную Республику Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Руанду, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Уганду.

VII. Административная и основная поддержка по линии Секретариата

27. Отдел по делам Совета Безопасности оказывал Председателю и членам Комитета административную и основную поддержку. Поддержка предоставлялась также государствам-членам в целях обеспечения лучшего понимания санкционного режима и содействия осуществлению санкционных мер.

28. Отдел также обеспечивал работу веб-сайта Комитета в соответствии с руководящими принципами Комитета, в том числе занимался обновлением санкционного перечня Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004). Во исполнение резолюций 2083 (2012) и 2161 (2014), а также в целях дальнейшего содействия осуществлению национальными властями санкционных режимов Совета Безопасности в 2014 году Отдел стандартизировал форму всех санкционных перечней Совета и разработал Сводный санкционный перечень Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, который включает имена и названия, содержащиеся во всех санкционных переч-

нях комитетов по санкциям Совета. Кроме того, Отдел создал и обеспечивал работу системы специальных уведомлений Интерпола — Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в порядке содействия эффективному осуществлению санкционных мер.

29. В рамках усилий Отдела по набору высококвалифицированных экспертов для работы в составе различных групп контроля за осуществлением санкций, а также в соответствии с ежегодной практикой в декабре всем государствам-членам была направлена вербальная нота с просьбой о выдвижении квалифицированных кандидатов для включения в реестр экспертов Отдела. После получения информации о таких кандидатах Отдел оценит, насколько выдвинутые кандидаты подходят для включения в реестр, из которого затем будут заполняться вакансии в соответствующих группах экспертов. Этот реестр разработан в партнерстве с Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг-Юг на базе универсальной технологической платформы, которая позволяет проверять, отвечают ли кандидаты требованиям для занятия имеющихся должностей экспертов, и обеспечивает управление имеющимися в системе сведениями о кандидатах в связи с рассмотрением кандидатур для заполнения нынешних и будущих вакансий в группах экспертов. Реестр разработан для того, чтобы у комитетов по санкциям был доступ к широкому резерву квалифицированных кандидатов с должным учетом фактора географического разнообразия и гендерного баланса. Предложение о включении в реестр не гарантирует, что кандидатура будет отобрана или рассмотрена для заполнения имеющихся вакансий.

30. В 2014 году Отдел продолжал оказывать Группе экспертов административную и основную поддержку, проведя в Нью-Йорке для недавно назначенных ее членов вводно-ознакомительные занятия и содействуя подготовке в Гоме промежуточного и заключительного докладов Группы.

31. С целью содействия расширению сотрудничества между различными группами экспертов 16 и 17 декабря в Нью-Йорке Отдел организовал второй ежегодный семинар по вопросам межгрупповой координации. В этом мероприятии участвовали члены 11 различных групп контроля. В центре внимания участников семинара было укрепление сотрудничества с подразделениями системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, Отдел создал совместную интернет-платформу, позволяющую каждой группе экспертов надежно управлять своей внутренней информацией и содействовать поддержанию с другими группами рабочих связей по вопросам вооружений, финансов, авиации, таможенных служб и транспорта.